

M.A (ENGLISH) Semester - 3 (CBCS) Examination**Oct/Nov-2021 (OLD COURSE)****COMPARATIVE LITERATURE: TRANSLATION STUDY (ELECTIVE-3)****Time: 2:30 Hours****Marks: 70****Instructions:**

1. All questions are compulsory.
 2. Figures to the right indicate marks.
-

Q. 1 Discuss Art of Translation in your own words. (14)

OR

Q. 1 Examine the purpose and importance of Translation

Q. 2 What are the different types of translations? Make a distinction between bad and ideal translation. (14)

OR

Q. 2 Examine the concept of 'Multilingual Collaborative Translation' vis-a-vis 'Back Translation'

Q. 3 Illustrate with examples the process of Translation. (14)

OR

Q. 3 Discuss the 'Grammar and Mimamsa' of "Interpretation".

Q. 4 Examine at length the problem of 'Ambiguity' and 'Cultural Gap' in the process of Translation. (14)

OR

Q. 4 Write a detailed note on various theories of interpretation with special focus on 'intension' and 'purpose'.

Q. 5 Attempt any two of the following: (14)

1. Loss of meaning in Translation
2. Metaphrase and Paraphrase
3. Role of Context
4. Interpretation in terms of culture
